

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 78 (1991)  
**Heft:** 10: Architektur und Medien = Architecture et médias = Architecture and media

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# CORIAN®

SIE HABEN DIE GUTEN IDEEN!  
WIR HABEN CORIAN, UM SIE ZU REALISIEREN!



Wir sind von DU PONT als Verarbeitungsspezialisten autorisiert und realisieren Ihre Ideen besser: **Deutsch-schweiz:** 3012 Bern: Ringeisen + Co. AG, Innenausbau, Seidenweg 6a, Tel. 031/23 02 22. 3414 Oberburg: Forster AG, Innenausbau, Emmentalstr. 60, Tel. 034/23 13 23. 3250 Lyss: Haeubi AG, Kirchenfeldstr. 9, Tel. 032/84 12 64. 3515 Oberdiessbach: Fritz Stalder AG, Innenausbau, Industriestrasse, Tel. 031/771 13 21. 3608 Thun: Strasser AG, Innenausbau, Biergutstr. 18, Tel. 033/36 66 66. 4055 Basel: Alois Münch AG, Innenausbau, Allschwilerstr. 35, Tel. 061/301 14 43. 4227 Büsserach: Gebrüder Saner, Innenausbau, Industriestr. 615, Tel. 061/80 10 55. 5722 Gränichen: Märki AG, Innenausbau, Lochgasse 18, Tel. 064/31 36 36. 6014 Littau: Lüscher + Studhalter AG, Innenausbau, Grossmatte 5, Tel. 041/57 42 42. 6343 Rotkreuz: Otto Stuber AG, Innenausbau, Waldetenstr. 12, Tel. 042/64 12 33. 7000 Chur: Toni Jörimann, Innenausbau, Weststr. 8, Tel. 081/22 33 81. 8603 Schwerzenbach: Toni Kläusler, Innenausbau, Dorfstr. 7, Tel. 01/825 31 79. 8753 Mollis: Leuzinger AG, Innenausbau, Feld, Tel. 058/34 21 24. 8964 Rudolfstetten: Coristal AG, Concepts in Corian, Grossmattstr. 14, Tel. 057/31 70 70. 9000 St. Gallen: Peter Fraefel, Innenausbau, Sternackerstr. 10a, Tel. 071/22 21 23. 9500 Wil: Kilian Schoenenberger AG, Schreinerei, Hubstr. 101, Tel. 073/23 61 91. Westschweiz: 1110 Morges: Sandro Savoretti, Ebénisterie, Chemin de la Tuilière, Tel. 021/801 68 40. 1227 Carouge/GÉ: Strobino Frères SA, Ebénisterie, Route de Drize 5, Tel. 022/42 07 05. 1610 Oron-la-Ville: Pierre Tésauray + Fils, Ebénisterie, Tel. 021/907 72 46. 1666 Villars-sous-Mont: Ecosa SA, Agencements, Tel. 029/8 11 23. 1749 Middel: Coriform SA, Application du Corian, Tel. 037/68 15 70. 1987 Hérémece: Albert Seppey + Fils SA, Menuiserie/Agencements, Tel. 027/81 12 08. 2525 Le Landeron: Grau SA, Menuiserie, La Russie 10, Tel. 038/51 28 50. 3945 Gampel: Erwin Rotzer AG, Schreinerei/Innenausbau, Tel. 028/42 11 44. Tessin: 6930 Bedano: Veragouth SA, Arredamenti, Tel. 091/93 14 41.

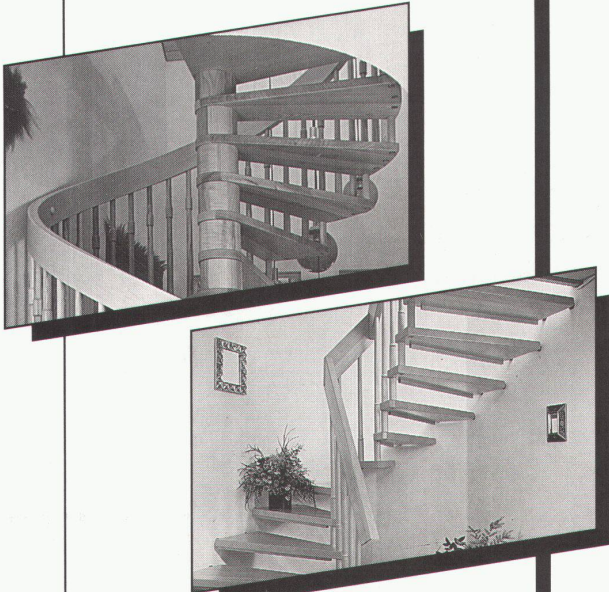
CORIAN von Du Pont ist ein aussergewöhnliches Massivmaterial, das in der Innenarchitektur neue Perspektiven eröffnet. Es besteht zu zwei Dritteln aus einem natürlichen Mineral und zu einem Drittel aus hochwertigem Acryl. Es kann gesägt, gefräst, fugenlos verklebt und sogar mit Wärme verformt werden. CORIAN fühlt sich sympathisch warm an und bleibt, weil es massiv und porenlos ist, auch bei starker Beanspruchung jahrelang gleich schön. Es ist äusserst resistent gegen Flecken, Schläge und Wärme. CORIAN passt ideal ins Bad, in die Küche, in Hotels, medizinische Einrichtungen, Geschäftshäuser und öffentliche Bauten, in Läden und überall dorthin, wo Widerstandsfähigkeit und repräsentatives Aussehen verlangt werden.

Wünschen Sie Informationen, wie Sie Ihre Ideen mit CORIAN noch besser umsetzen können? Rufen Sie uns an oder kontaktieren Sie unsere empfohlenen Verarbeitungsspezialisten. Sie wissen Ihre Wünsche und Ideen mit CORIAN umzusetzen!

S T U D E R  
**EXCLUSIV**

Studer Handels AG  
Im Schossacher 12, 8600 Dübendorf  
Telefon 01/821 28 00, Telefax 01/821 70 21

## Kompetenz auf jeder Stufe



### Die kompetenten Treppenmeister:

Schreinerei Beeler AG, Erstfeld  
Hans Benzinger AG, Heldswil  
Bianchi + Däscher AG, Landquart  
Fritz Keller Schreinerei AG  
Holztreppebau, CH-3322 Schönbühl  
Tel. 031 859 23 13, Fax 031 859 27 68

Landesrat Jürg Bern

# Oberlichter

Ihr Partner für  
wertbeständige Lösungen



Stahlbauten/Hochregallager  
Fenster und Fassaden  
Transportsysteme

**Tuschmid**



Tuschmid AG • CH-8500 Frauenfeld • Telefon 054 26 1111

## Vercorin VS: Centre scolaire, Poste sanitaire

La Commune de Chalais, en collaboration avec le Service cantonal des bâtiments de l'Etat du Valais, a ouvert un concours de projets pour la construction d'un centre scolaire et d'un poste sanitaire à Vercorin. Le concours était ouvert aux architectes établis dans le canton du Valais depuis le 1er janvier 1989 et aux architectes valaisans établis en Suisse. Les concurrents doivent être inscrits au Registre valaisan des architectes, ou au Registre suisse A ou B, ou être diplômés EPF, EAUG ou ETS ou être titulaires d'une formation reconnue équivalente.

44 bureaux ont rendu un projet dans les délais fixés. Tous les 44 projets sont admis au jugement et tous les projets à l'exception d'un seul sont admis à la répartition des prix. Le jury a décidé du classement suivant:

**1er prix** (8000 francs): Rolf Fuchs et Max Perruchoud, arch. ETS, Peter Kreckic, arch. dipl. SIA, AMB – Atelier d'architecture SA, Sion

**2e prix** (7000 francs): Atelier d'architecture M. Zufferey SA, Pierre, Nicolas Pham, Stéphane Rudaz, Ariane Widmer

**3e prix** (6000 francs): Christian Ravaz, architecte, Champlan; Jean-Luc Torrent, étudiant, Grône; Roland Vassaux, architecte, Branson; collaboratrice: Nadine Ravaz; écoliers: Ellen et Gil; studios d'architecture: Jean-Paul Ballet et Christian Ravaz, Grimisuat, Roland Vassaux, Branson/Fully

**4e prix** (4000 francs): Denis Woeffray & Geneviève Bonnard, architectes, Lausanne

**5e prix** (3000 francs): Christian Beck, architecte, Monthey; collaborateur: Vincent Vouillamoz

**6e prix** (2000 francs): Roland Chabbey, architecte, Botyre/Ayent; collaborateur: Jean Betrisey

Arrivé au terme de son jugement, le jury, malgré les qualités des projets présentés, constate qu'il n'est pas en mesure de faire une recommandation pour l'exécution d'un projet. Les projets retenus ont un certain nombre de lacunes qui nécessitent un complément d'étude.

A l'unanimité, il décide de faire reprendre l'étude des trois projets au premier, second et troisième rang. Il fixe l'indemnité de 4000 francs par projet.

## Jonschwil/Schwarzenbach SG: Oberstufenzentrum

Im Mai 1990 hat die Konstituierungskommission der Sekundar- und Realschulgemeinde einen öffentlichen Projektwettbewerb über ein Oberstufenzentrum Jonschwil-Schwarzenbach ausgeschrieben.

Nach der Zusammenkunft des Preisgerichtes wurden vier Projekte zu einer Überarbeitung empfohlen. Für die Überarbeitung wird jedem Teilnehmer eine Entschädigung von 10000 Franken in Aussicht gestellt,

wobei dem für die Weiterbearbeitung beauftragten Architekten dieser Betrag als erste Akontozahlung an das Honorar angerechnet wird.

Die vier überarbeiteten Projekte wurden fristgerecht eingereicht.

Das Preisgericht empfiehlt das Projekt von Peter und Jörg Quarella, Arch. BSA/SIA, St.Gallen, Mitarbeit Rolf Schulthess, zur Weiterbearbeitung.

Das Preisgericht: Josef Gehrig, Schulrat, Schwarzenbach; Franz Zweifel, Gemeinderat, Schwarzenbach; Theo Rutschmann, Schulratspräsident, Jonschwil; A. E. Bamert, dipl. Arch. ETH/SIA, St.Gallen; Bruno Bossart, dipl. Arch. HBK/BSA/SIA, St.Gallen; Richard Brosi, dipl. Arch. BSA/SIA, Chur; H. Oberholzer, dipl. Arch. BSA/SIA, Rapperswil; Georg Steppacher, Primarschulratspräsident, Schwarzenbach; Robert Gämperli, Primarschulratspräsident, Jonschwil; Markus Brändle, Gemeindeammann, Jonschwil; Samuel Senti, Arch. HTL, Triesenberg; Madeleine Hofmann, Schulrätin, Jonschwil; Eduard Zappa, Schulrat, Schwarzenbach; Bruno Hollenstein, Schulrat, Jonschwil; Robert Reuter, Lehrervertreter, Jonschwil; W. Ammann, Vorst. Amt für Turnen und Sport, St.Gallen; Robert Buchmann, Schulrat, Schwarzenbach; Niklaus Küng, Abwart Schulhaus Jonschwil, Jonschwil; Begleitung und Vorprüfung: S. Senti, Arch. HTL, Triesenberg

## Zug-Oberwil: Wohnüberbauung Leihmatt

Die Kongregation der Barmherzigen Brüder, Rechtsträger der Psychiatrischen Klinik Oberwil, veranstaltete für eine sozial orientierte, möglichst preisgünstige Wohnüberbauung einen Wettbewerb unter acht eingeladenen Architekturbüros.

Die Preise wurden wie folgt verteilt:

**1. Preis** (20000 Franken): Kuhn, Fischer, Hungerbühler, Architekten AG, Zürich

**2. Preis** (13000 Franken): H. Ineichen, Arch. BSA/SIA, Luzern

**3. Preis** (10000 Franken): U. Marbach und A. Rüegg, Arch. BSA/SIA, Zürich

**4. Preis** (4000 Franken): W. Flüeler, Arch. SIA, Zug-Oberwil

**5. Preis** (3000 Franken): U. Keiser und R. Müller, Architekten SIA, Zug

Jeder Teilnehmer erhält eine feste Entschädigung von 5000 Franken.

Die Jury empfiehlt das Projekt im ersten Rang zur Weiterbearbeitung.

Das Preisgericht: W. Ramseier, Arch. HTL, Zürich; P. Schatt, Kantonsbaumeister Zürich; K. Vogt, Arch. BSA, Scherz; F. Wagner, Stadtarchitekt, Zug; Ellen Meyrat, Soziologin, Zürich; U. Rüegg, Arch. SIA, Windisch